

## ISTRUZIONI di montaggio per i KIT del diffusore QDC-DXP per seminatrici a DISCHI

### Per distribuire bene Belem® 0,8 MG nel suolo

Vi ringraziamo di aver scelto Belem 0,8 MG per proteggere la vostra semina.

Troverete qui alcuni consigli per ottenere un rendimento ottimale con Belem 0,8 MG.

Al momento della semina utilizzare un diffusore a coda di carpa DXP®.

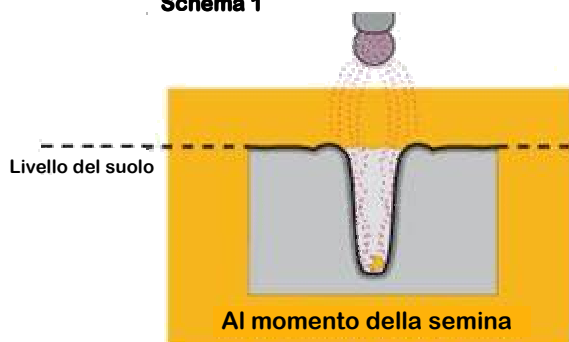
Il principio attivo di Belem® 0,8 MG non è solubile in acqua. L'insetticida rimane immobile nel suolo. Per assicurare la protezione della semina i microgranulati devono quindi essere disposti attorno alla semenza su tutta la profondità della semina per mezzo del diffusore a coda di carpa DXP®. (Vedi schema 1).

È indispensabile munire i tubi di adduzione dei microgranulati di diffusori a coda di carpa DXP® e procedere al montaggio secondo la marca e il tipo di seminatrice (interramento a vomere o a disco). Potete procurarvi i kit di montaggio del diffusore a coda di carpa DXP® presso il vostro fornitore Belem® 0,8 MG.

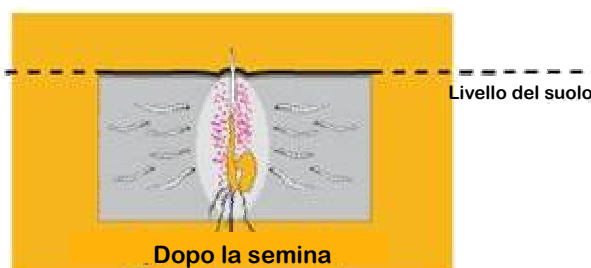
Rispettate le direttive di montaggio fornite nelle istruzioni che accompagnano ogni kit.

Belem® 0,8 MG agisce come una barriera di protezione contro gli elateridi.

Schema 1



Schema 2



Preparare il letto di semina senza zolle per ottimizzare la protezione della germinazione.

Belem® 0,8 MG non è sistemico, agisce essenzialmente per contatto, senza diffusione né mobilità nel suolo.

È indispensabile realizzare una preparazione fine del letto di semina per assicurare la distribuzione omogenea dei microgranulati su tutta l'estensione della semina (Vedi schema 2).

Su un suolo sensibile alla formazione di crosta preparare una struttura ghiaiosa senza zolle grossolane. Le preparazioni grossolane devono essere evitate. Non permettono di realizzare un buon contatto tra il seme e il suolo e penalizzano quindi la germinazione del mais.

In caso di dubbio, contattare il vostro distributore.

BELEM® 0,8 MG: Reg. 14974 del 17-01-2012. Cipermetrina 0,8 %. N – pericoloso per l'ambiente. © Marchio registrato SBM Développement. Pericoloso, rispettare le precauzioni d'impiego. Leggere l'etichetta prima di ogni utilizzazione. SBM Développement: 156-160, route de la Valentine BP 90120 – 13371 MARSEILLE Cedex 11. BELEM® 0,8 MG è distribuito da Sumitomo Chemical Italia e Siapa.

**BELEM<sup>®</sup>**  
0,8 MG



Un'applicazione  
obbligatoria con diffusore



***I KIT sono montati di origine su tutti i modelli di MONOSEM NX e NGPLUS e tutti i modelli di KUHN MAXIMA, i modelli GASPARDO MT600, SOLA PROSEM, JOHN DEERE MAX EMERG, BECKER AEROMAT.***

***Per ogni altro modello, consultateci al numero : 0805 802 116  
o al nostro indirizzo di posta elettronica : [belem@belem-sav.com](mailto:belem@belem-sav.com)  
o sul sito dedicato: [www.belem-sav.com](http://www.belem-sav.com)***

Composizione dei kit dischi

## Montaggio del KIT BELEM sul MONOSEM NX—NGPLUS

*Per il modello NGPLUS di prima del 1990 (tubo ovale): consultateci*

Montaggio dei diffusori sul MONOSEM NGPLUS (tutti i modelli):



Smontare (1) il tubo adduttore microgranulati dell'assolcatore svitando i due bulloni. Togliere il tubo (2) e montare il diffusore QDC-DXP\* del diametro di 25 mm dopo aver montato sul diffusore la bussola di riduzione. La palette deve essere inclinata all'indietro (3).

N.B. Per garantire un costante miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di modificare senza preavviso i nostri materiali, che potrebbero, per alcuni dettagli, differire da quelli descritti nelle presenti istruzioni. Le foto, proprietà dell'archivio fotografico FAS, non sono quindi contrattuali. D'altra parte, le istruzioni contenute in questa guida sono destinate ai nostri apparecchi completi; non riguardano i sottoinsiemi utilizzati da soli o su altre macchine.

\* Coda-di-carpa DXP ® » Modello e marchio registrati SBM Développement.

# BELEM®

0,8 MG



Un'applicazione  
obbligatoria con diffusore

## Montaggio del KIT BELEM sul KUHN MAXIMA I e II

Montaggio dei diffusori sul KUHN MAXIMA (tutti i modelli):



1 - Procedere allo smontaggio della ruota dell'elemento di semina. Poi togliere la ruota.

2/3/4 – secondo il tipo di tubo microgranulati, montare e fissare il Diffusore QDC-DXP\* del diametro di 25 mm avendo cura di posizionare la paletta all'indietro. Nel contesto n. 3, bisogna accorciare il tubo di plastica al livello del gomito.

5 – Procedere al rimontaggio della ruota dell'elemento di semina.

## MONTAGGIO DEL KIT BELEM SULLE SEMINATRICI MATERMACC

1 – la seminatrice deve essere munita della piastrina di fissaggio fornita da MATERMACC (Foto 1).

2 – Segare il tubo a 3 cm dalla piastrina di fissaggio del supporto.

3 – Montare poi la bussola di riduzione di 18 mm sul QDC-DXP di 25 mm e montare l'insieme sul tubo avendo cura di orientare la paletta all'indietro.



N.B. Per garantire un costante miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di modificare senza preavviso i nostri materiali, che potrebbero, per alcuni dettagli, differire da quelli descritti nelle presenti istruzioni. Le foto, proprietà dell'archivio fotografico FAS, non sono quindi contrattuali. D'altra parte, le istruzioni contenute in questa guida sono destinate ai nostri apparecchi completi; non riguardano i sottoinsiemi utilizzati da soli o su altre macchine.

\* Coda-di-carpa DXP ® » Modello e marchio registrati SBM Développement.



# BELEM®

0,8MG

## MONTAGGIO DEL DIFFUSORE QDC-DXP SULLE SEMINATRICI PROSEM SOLA



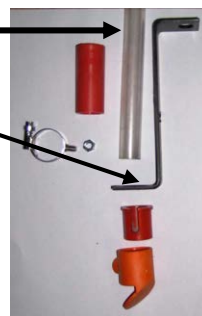
Composizione del kit



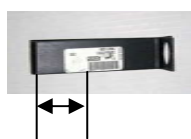
Ritirare il tubo dal suo alloggiamento e accorciarlo al di sopra del taglio a bisello prima di montare il diffusore QDC-DXP.

## MONTAGGIO DEL DIFFUSORE QDC-DXP SULLE SEMINATRICI JOHN DEERE MAX EMERG & 7100

- 1- Occorre ordinare nella rete di vendita JOHN DEERE il tubo ref. A37494.
- 2- Occorre anche ordinare la flangia di fissaggio del tubo JOHN DEERE ref. A58585.
- 3- Occorre anche ordinare compilando la scheda "contatto" le fascette a vite (invio gratuito).

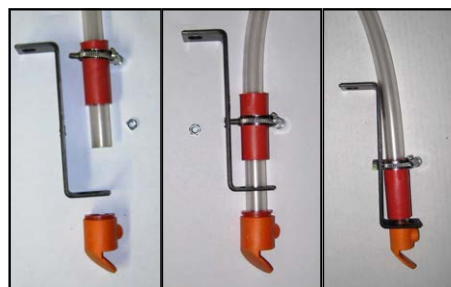


- 4- Prima del montaggio sulla seminatrice forare la flangia A58585 a 6 cm dal fondo



Composizione del kit

- 5- Montare il riduttore e la fascetta a vite sulla flangia J. DEERE.
- 6- Mettere la flangia al suo posto sulla seminatrice.
- 7- Montare il tubo e il diffusore QDC-DXP 18 mm e stringere la fascetta.



N.B. Per garantire un costante miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di modificare senza preavviso i nostri materiali, che potrebbero, per alcuni dettagli, differire da quelli descritti nelle presenti istruzioni. Le foto, proprietà dell'archivio fotografico FAS, non sono quindi contrattuali. D'altra parte, le istruzioni contenute in questa guida sono destinate ai nostri apparecchi completi; non riguardano i sottoinsiemi utilizzati da soli o su altre macchine.

# BELEM®

0,8 MG

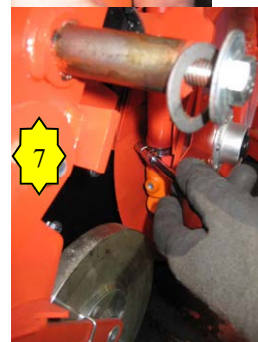
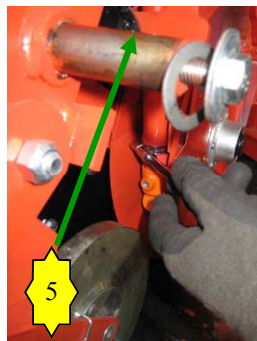
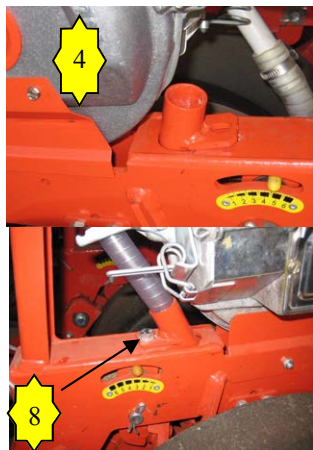
## MONTAGGIO DEL DIFFUSORE QDC-DXP SU TUTTE LE SEMINATRICI

### GASPARDO

Tipo MT, MAGICA,



#### Composizione del kit



- La seminatrice deve essere dotata del tubo microinsetticida. (Foto 1). Altrimenti procurarlo tramite la rete di concessionari o ordinarlo nel negozio BELEM.
- Togliere il tubo dal suo alloggiamento (è necessario sbloccare la scatola di distribuzione per facilitarne il passaggio). Segare quindi il tubo a 12 cm dall'estremità appuntita. (Foto 2 e 3).
- Rimontare il tubo nel suo alloggiamento senza fissarlo. (Foto 4).
- Smontare la ruota dell'elemento di semina svitando il bullone della razza della ruota. (Foto 5).
- Preparare il diffusore QDC 25 mm e fissarlo sul riduttore A. (Foto 6). Quindi montare e stringere molto leggermente la fascetta B sul riduttore A.
- Montare l'insieme sul tubo microgranulati del Gaspardo e stringere la fascetta B. (Foto 7). Nota: la paletta del diffusore QDC-DXP 25 mm deve essere orientata all'indietro.
- Per finire bloccare il tubo sul corpo dell'elemento di semina. (Foto 8). Rimontare la ruota.

## MONTAGGIO DEL DIFFUSORE QDC-DXP SULLE SEMINATRICI KVERNELAND OPTIMA HD

*Per questo tipo di seminatrice non esiste attualmente la possibilità tecnica di montare il kit QDC-DXP.*

*Per un consiglio, visitate il sito [www.belem-sav.com](http://www.belem-sav.com) e fare una richiesta nella scheda di CONTATTO nel menu del sito.*



## MONTAGGIO DEL DIFFUSORE QDC-DXP SULLE SEMINATRICI KONGSKILDE BECKER AEROMAT

*Le informazioni di montaggio relative a questa seminatrice recentissima in Francia saranno disponibili prossimamente. Nel caso in cui siate proprietari di una seminatrice di questo tipo, potete fin d'ora contattarci per mail all'indirizzo [belem@belem-sav.com](mailto:belem@belem-sav.com) o al servizio di assistenza al numero +33 805 802 116 per ottenere l'invio del kit non appena disponibile.*



## MONTAGGIO DEL DIFFUSORE QDC-DXP SU ALTRE MARCHE di SEMINATRICI A DISCHI

*Per un consiglio su questo tipo di seminatrice, chiedete via mail all'indirizzo [belem@belem-sav.com](mailto:belem@belem-sav.com) o visitate il sito [www.belem-sav.com](http://www.belem-sav.com) e fare una richiesta nella scheda di CONTATTO nel menu del sito.*

**Tipi di SEMINATRICE:**  
RAU MULTICORN  
MASCAR  
SFOGGIA  
MAISTRO HORSCH  
MONOSEED RABE



**BELEM® 0,8 MG** – Insetticida del suolo – Mais – Girasole – Sorgo – Mais dolce – per la lotta contro gli elateridi nella semina. Determinazione della regolazione dei distributori di microgranulati per l'applicazione del BELEM® 0,8 MG. La regolazione del microgranulatore è cruciale per applicare la giusta dose di BELEM® e ottimizzarne l'efficacia contro gli elateridi. Troverete qui sotto la regolazione indicativa dei distributori di microgranulati che permette di ottenere un'erogazione approssimativa di 12 kg/ha \* di BELEM® 0,8 MG. Questi dati sono stati ottenuti per mezzo di una postazione fissa presso ARVALIS – Institut du végétal. Questi valori di erogazione sono indicativi e devono essere verificati regolarmente. Sono validi per una velocità di semina di 6 km/ora e secondo le prescrizioni dei costruttori.

<b>BELEM® 08 MG</b> Densità apparente del prodotto non compresso = 1,4 kg/litro	<b>80 cm apertura (96 g/100m)</b>	<b>75 cm apertura (90 g/100m)</b>	<b>60 cm apertura (72 g/100m)</b>	<b>50 cm apertura (60 g/100m)</b>	<b>MECCANISMO CHE PERMETTE LA REGOLAZIONE</b>
<b>DOSE == 12 kg/Ha</b>	Regolazione	Regolazione	Regolazione	Regolazione	
<b>NODET PNEUMASEM</b> <b>Rotore insetticida</b> vecchio châssis (< n° 50539) pignone conducente (alto) pignone condotto (basso) <i>posizione indice :</i>	<b>16</b> <b>20</b> <b>5,5</b>	<b>16</b> <b>20</b> <b>4,5</b>	<b>12</b> <b>24</b> <b>7.5</b>	<b>12</b> <b>24</b> <b>5</b>	pignoni + indici
<b>KUHN PNEUMASEM/PLANTER/ MAXIMA</b> <b>Rotore insetticida</b> nuovo châssis (1) pignone conducente (alto) pignone condotto (basso) <i>posizione indice :</i>	<b>20</b> <b>16</b> <b>5</b>	<b>16</b> <b>20</b> <b>10.5</b>	<b>16</b> <b>20</b> <b>6.5</b>	<b>16</b> <b>20</b> <b>4.5</b>	pignoni + indici
<b>RIBOULEAU MICROSEM</b> <b>Rotore insetticida</b> Nuovo modello Pignone A Pignone B Pignone C	<b>12</b> <b>18</b> <b>20</b>	<b>25</b> <b>25</b> <b>12</b>	<b>12</b> <b>25</b> <b>20</b>	<b>12</b> <b>18</b> <b>12</b>	Pignone doppio
<b>RIBOULEAU MICROSEM</b> <b>Rotore insetticida</b> <b>(regolazione ottenuta con calcoli)</b> Vecchio modello Gamma Pignone intercambiabile	<b>1</b> <b>10</b>	<b>1</b> <b>10</b>	<b>1</b> <b>12</b>	<b>1</b> <b>12</b>	pignoni
<b>MASCHIO GASPARD</b> <b>Rotore insetticida</b> posizione dell'indice	<b>A 9</b>	<b>A 8</b>	<b>A 5</b>	<b>A 3.5</b>	pignoni
<b>RAU MAXEM</b> pneumatico <b>Rotore insetticida</b> Pignone inter P1 (sotto) Pignone inter P2 (sopra)	<b>28</b> <b>30</b>	<b>18</b> <b>22</b>	<b>18</b> <b>26</b>	<b>16</b> <b>28</b>	pignoni
<b>AMAZONE (fino al 2003)</b> <b>Rotore insetticida</b> Pignone inter X (sotto) Pignone inter Y (sopra)	<b>18</b> <b>16</b>	<b>30</b> <b>28</b>	<b>24</b> <b>28</b>	<b>14</b> <b>20</b>	pignoni

\* Test realizzati da Arvalis Institut du végétal == Per altre regolazioni consultare il vostro tecnico.

Sumitomo Chemical Italia e Siapa codistributori del **BELEM® 0,8 MG**, declinano qualsiasi responsabilità riguardo all'efficacia del BELEM®

1- Se l'applicazione dei microgranulati è effettuata con materiali non consigliati, elencati nel presente documento, o se il montaggio o la regolazione non rispettano le prescrizioni tecniche indicate.

2- Se l'applicazione dei microgranulati non è effettuata con il diffusore a coda di carpa DXP® appositamente concepito a questo scopo, o se l'applicazione è effettuata senza diffusore.

## PRODOTTI PER PROFESSIONISTI: RISPETTARE LE CONDIZIONI D'IMPIEGO

BELEM® 0,8 MG: Reg. 14974 del 17/01-2012. Cipermetrina 0,8 %. N – dannoso per l'ambiente.  
© Marchio registrato SBM Développement. Pericoloso, rispettare le precauzioni d'impiego. Leggere attentamente l'etichetta prima di ogni utilizzazione. **SBM Développement; 156-160, route de la Valentine—BP 90120 – 13371 MARSEILLE Cedex 11.**

**BELEM® 0,8 MG è distribuito congiuntamente da:**

Sumitomo Chemical Italia: y y y Qwo kqo q/ej go Qv/"Ukr c: y y y Qlkr cQ Qkv

N.B. Per garantire un costante miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di modificare senza preavviso i nostri materiali, che potrebbero, per alcuni dettagli, differire da quelli descritti nelle presenti istruzioni. Le foto, proprietà dell'archivio fotografico FAS, non sono quindi contrattuali. D'altra parte, le istruzioni contenute in questa guida sono destinate ai nostri apparecchi completi; non riguardano i sottoinsiemi utilizzati da soli o su altre macchine.





Un'applicazione  
obbligatoria con diffusore

**I nostri team di tecnici specialisti del kit al vostro servizio :**

sito internet: [www.belem-sav.com](http://www.belem-sav.com)

indirizzo di posta elettronica: [belem@belem-sav.com](mailto:belem@belem-sav.com)

Hotline: [+33 805 802 116](tel:+33805802116)

**I professionisti dell'insetticida BELEM al vostro servizio:**

SUMITOMO CHEMICAL ITALIA: <http://www.sumitomo-chem.it>

SIAPA: [www.siapa.mi.it](http://www.siapa.mi.it)



\* Coda-di-carpa DXP ® » Modello e marchio registrati SBM Développement.